



buzzetti
MADE IN ITALY

ACCESSORIO NON ORIGINALE
ACCESSORY NOT ORIGINAL
ACCESSOIRE PAS ORIGINAL
ZUBEHÖR NICHT ORIGINAL

**PIAGGIO
GILERA**

Art. 4290

CAVALLETTO LATERALE
SIDE STAND
BEQUILLE LATÉRALE
SEITENSTAND

NRG '96/99
**SKIPPER '99
STALKER
StoRm**

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO.

MONTARE IL CAVALLETTO SULLA PIASTRA D'AGGANCIAMENTO DELL'ANTIFURTO (1).

POSIZIONARE IL BLOCCHETTO RETTANGOLARE (2) IN CORRISPONDENZA DEL FORO SULLA PIASTRA DEL CAVALLETTO.

SERRARE A FONDO LA VITE (3).

RACCOMANDIAMO DI LUBRIFICARE LO SNODO.

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE.

MONTÉ LA BEQUILLE SUR LA PLAQUE D'ACCROCHAGE DE L'ANTIVOL (1).

METTRE LE PETIT BLOC RECTANGULAIRE (2) FACE DU TROU SUR LA PLAQUE DE LA BEQUILLE.

SERRER LA VIS (3).

NOUS RECOMMANDONS DE LUBRIFIER L'ARTICULATION.

MONTAGEANLEITUNGEN.

DER STAND AUF DIE KUPPLUNGSPLATTE DES DIEBSTAHLSCHUTZES MONTIEREN (1).

DER RECHTECKIGE BLOCK (2) GEGENUEBER DER STAENDERPLATTEOFFNUNG ANBRINGEN.

DIE SCHRAUBE SORGFAELTIG ANZIEHEN (3).

WIR EMPFEHLEN DAS GELENK ZU SCHMIEREN.

INSTRUCTIONS FOR THE ASSEMBLING.

ASSEMBLE THE SIDE STAND ON THE ANTITHEFT COUPLING PLATE (1).

PLACE THE RECTANGULAR BLOCK (2) IN FRONT OF THE HOLE ON THE SIDE STAND PLATE.

TIGHTEN THE SCREW (3).

WE RECOMMEND TO LUBRICATE THE JOINT.